

**BRINKMANN®**

**MAXFIRE®**  
MARINE

**DUAL LED**  
**RECHARGEABLE**



**Dry Location Use Only**  
**Use en Lugares**  
**Seces Solamente**

**⚠ WARNING / ADVERTENCIA**

TO PREVENT DAMAGE TO EYESIGHT, NEVER LOOK INTO LIGHT WHEN LIGHT IS ON. DO NOT SHINE LIGHT INTO THE FACE OF SOMEONE ELSE.

PARA PREVENIR DAÑO A LA VISTA, NUNCA MIRE DENTRO DE LÁMPARA CUANDO ESTÁ ENCENDIDA. NUNCA APUNTE LUZ A LA CARA DE OTRA PERSONA.

**⚠ WARNING / ADVERTENCIA**

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL TO AVOID PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL PARA EVITAR LESIONES CORPORALES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

**SPOTLIGHT OWNER'S MANUAL & OPERATING INSTRUCTIONS**  
**MANUAL DEL USUARIO E INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN PARA LA LÁMPARA DE LUZ CONCENTRADA**

## IMPORTANT SAFETY WARNINGS

**⚠ READ AND FOLLOW ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL BEFORE OPERATING LIGHT.**

### ⚠ WARNING

- Never place spotlight face down when light is on or is still hot from recent use. Doing so could burn/ignite surfaces such as seats, carpeting, etc. and cause major property damage. Always turn spotlight off when not in use.
- Always unplug charger/adaptors from light and power source when not in use.
- To prevent serious damage to eyesight, never look into light when light is on. DO NOT shine light into the face of someone else.
- DO NOT touch lens of spotlight when light is on or if it was recently on. The lens will be hot and could cause serious burns.
- DO NOT place spotlight in water. Keep all components dry and out of water at all times. Dry location use only.
- DO NOT allow children to handle or operate this spotlight.
- DO NOT use this product for other than its intended use.
- DO NOT charge or operate in close proximity of combustible or flammable materials.
- DO NOT charge battery in gas tight enclosures.
- DO NOT attempt to charge or operate this spotlight if cord, plug, battery or any part of the spotlight is damaged or corroded.
- DO NOT allow metal parts to touch metal contacts on battery as this can cause a short circuit and result in a fire.
- DO NOT use an outdoor AC outlet to recharge battery.
- To prevent accidental electrical shock we recommend this product always be charged on a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet.
- Only use charging devices that are provided with the Dual LED Rechargeable Spotlight or it replacements.
- DO NOT disassemble or tamper with the battery.
- DO NOT dispose of battery in fire as this may result in explosion.
- When disposing of battery, place electrical tape over metal contacts on battery to prevent short circuit which could cause a fire.
- The sealed battery must be recycled or disposed of properly. Contact your local county solid waste authority for proper recycling or disposal information.

**USE CAUTION AND COMMON SENSE WHEN OPERATING YOUR RECHARGEABLE LIGHT.**

**FAILURE TO ADHERE TO THE SAFETY WARNINGS AND GUIDELINES IN THIS MANUAL  
COULD RESULT IN BODILY INJURY OR PROPERTY DAMAGE.**

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

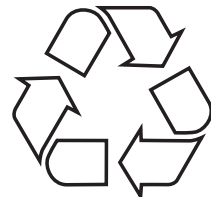
*Inspect contents of the box to ensure all parts are included and undamaged.*



### Parts List

- ① Dual LED Rechargeable Spotlight
- ② 120-volt AC charger
- ③ 12-volt DC charger/adaptor

Owner's Manual



Contains lead-acid (Pb) batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly.

# OPERATING INSTRUCTIONS

**READ AND FOLLOW ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL BEFORE OPERATING SPOTLIGHT.**

**Step 1:** Depress trigger switch in handle to turn spotlight ON.

**Step 2:** Release trigger switch to turn spotlight OFF.

### Continuous Beam Using Lock Button:

**Step 1:** For a continuous beam, depress trigger switch and slide the lock button to the LOCKED position.

**Step 2:** To unlock and turn spotlight OFF, slide the lock button to the UNLOCKED position.

**Note:** To lock the Dual LED in the OFF position, release trigger switch, then slide the lock button to the LOCKED position.

**WARNING:** Always turn spotlight off when not in use.

### Switching Between Single and Dual Beams:

**Step 1:** For single beam, slide switch on back of light to one dot, as illustrated.

**Step 2:** For dual beam, slide switch on back of light to two dots, as illustrated.

**Note:** The Dual LED will burn for approximately 3 hours if using both beams, or approximately 4.5 hours if using only one beam.

**Step 1:** Make sure trigger switch is not locked in the ON position.

**Step 2:** Plug the AC charger or DC charger/adaptor into the socket located on the base of the spotlight handle as illustrated.

### Always Allow Battery to Fully Charge

**Step 3: For DC Charger/Adapter:** Plug the other end of the DC charger/adaptor into a 12-volt DC receptacle. LED indicator on base of handle turns off automatically when battery is fully charged.

**For AC Charger:** Plug the other end of the AC charger into a wall outlet. LED indicator on base of handle turns off automatically when battery is fully charged.

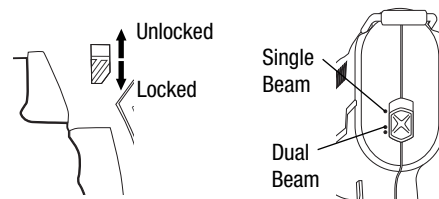
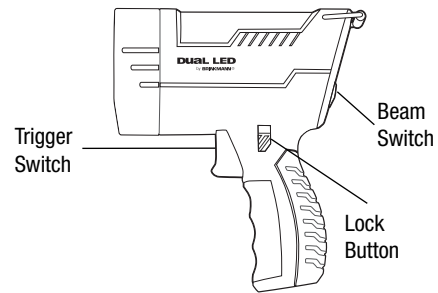
**Step 4:** Allow the spotlight to charge for at least 8 hours. Do not allow to charge more than 12 hours.

**Note:** LED indicator on base of handle turns off automatically when battery is fully charged.

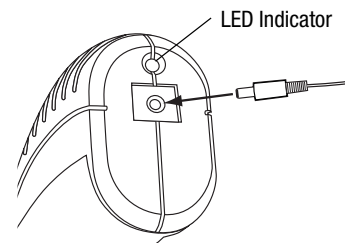
**Step 5:** Remove spotlight from the charger before operating.

**See chart for recommended charge times.**

## To Operate

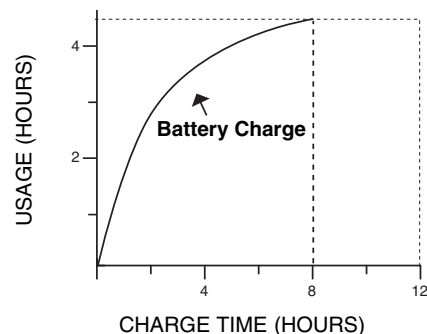


## To Charge

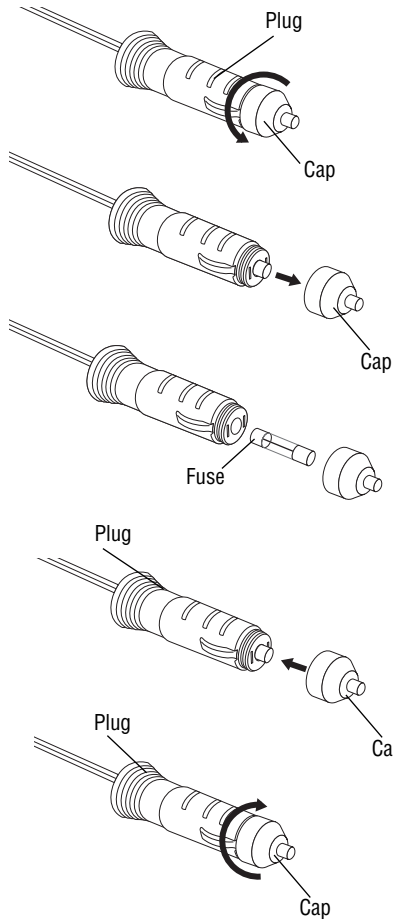


### Charge Times

Charge time is dependent on usage of the product. See chart below for recommended charge time.

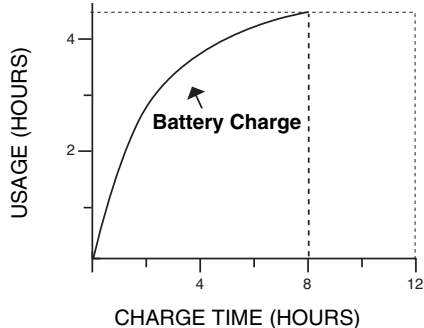


## To Replace DC Charger Fuse



### Charge Times

Charge time is dependent on usage of the product. See chart below for recommended charge time.



3

- Step 1:** Disconnect DC charger from light and power source.
- Step 2:** Unscrew cap of DC charger plug and pull straight out.
- Step 3:** Pull fuse holder and fuse out of plug. Observe to see if fuse is burned out.
- Note:** Use a 8A fuse only. Fuse is burned out when fuse element is missing or broken inside glass tube. Replace with new 8A fuse if element is missing or broken.
- Step 4:** Insert new fuse into holder.
- Step 5:** Insert fuse and fuse holder into plug.
- Step 6:** Screw cap onto plug.

### To Hang/Store Dual LED

The retractable hanging ring allows spotlight to hang while in use or during storage.

### To Prevent Damage to Spotlight and Battery:

- The lens is made of tempered glass. Avoid dropping or sharp impact on light to prevent damage.
  - Do not allow the hot lens to come in contact with water or materials subject to heat damage.
  - This light is not waterproof. Do not use the light under water or store outdoors.
  - Do not attempt to use light while charging directly from AC outlet. Doing so may cause damage to battery and AC charger.
  - 12-volt DC charger/adaptor operates from a 12-volt DC receptacle for charging battery in spotlight only while vehicle engine is running or continuous corded operation.
  - Only use charging devices that are provided with the Dual LED Rechargeable Spotlight or its replacements.
  - **For DC Charger/Adapter:** Battery charges only while vehicle engine is running. L.E.D. indicator on base of handle turns off automatically when battery is fully charged.
  - **For AC Charger:** Allow battery to fully charge. L.E.D. indicator on base of handle turns off automatically when battery is fully charged.
- See chart for recommended charge times.**
- Do not allow battery to completely discharge. A dim light indicates a low battery. Recharge battery as soon as possible after each use.
  - Always keep the battery fully charged when not in use.
  - After months of use, DC receptacles can build up corrosion that may prevent your spotlight from making good contact. It may be necessary to clean the inside of your DC receptacle with a fine emery cloth. Before cleaning receptacle, remove the fuse to prevent it from shorting out.
  - During extended periods of non-use, recharge the spotlight every 2 months.
  - Dry location use only

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**⚠ LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR SU LÁMPARA.**

### ⚠ ADVERTENCIAS

- Nunca coloque la proyector boca abajo cuando está encendida o todavía está caliente por uso reciente, ya que podría quemar o encender superficies tales como asientos, alfombras, etc. y causar graves daños a la propiedad. Siempre apague su lámpara cuando no la esté utilizando.
- Siempre desenchufe el adaptador/cargador de la luz y fuente de poder cuando no este en uso.
- Para no dañarse seriamente la vista, nunca mire directamente a la lámpara de su proyector encendida. NO alumbre directamente a la cara de otra persona.
- NO toque el lente de la proyector cuando esté encendida o haya sido usada recientemente, porque el lente estará caliente y podría causar quemaduras graves.
- NO meta la lámpara al agua. Asegúrese de que todos los componentes estén secos y no entren en contacto con agua en todo momento. Use en lugares secos solamente.
- NO permita que niños pequeños manipulen u operen esta lámpara.
- NO use este producto para una finalidad que no sea la indicada.
- NO cargue o utilice su lámpara cerca de materiales combustibles o inflamables.
- NO cargue la batería en espacios cerrados herméticos a los gases.
- NO intente cargar o utilizar esta lámpara si su cable, enchufe, batería o cualquier parte de ella se ha dañado o corroído.
- NO deje que partes metálicas toquen los contactos de metal en la batería, ya que esto podría causar un corto circuito que a su vez podría provocar un incendio.
- NO use un tomacorriente externo de corriente alterna (CA) para recargar la batería.
- Para evitar un choque eléctrico accidental, recomendamos que este producto siempre se cargue en un tomacorriente con interruptor de circuito para conexión a tierra (GFCI).
- Sólo use los cargadores incluidos con la Proyector Recargable de Doble LED o sus repuestos.
- NO desarme o manipule la batería indebidamente.
- NO eche la batería al fuego ya que ésta podría explotar.
- Al desechar la batería, cubra los contactos metálicos de la batería con cinta eléctrica para impedir que haya un corto circuito, que a su vez podría causar un incendio.
- La batería sellada debe ser reciclada o desechada de manera apropiada. Contacte a las autoridades locales pertinentes a cargo de los desechos sólidos para saber cómo reciclar la batería o desecharla correctamente.

**TENGA PRECAUCIÓN Y USE SU SENTIDO COMÚN AL UTILIZAR SU LÁMPARA RECARGABLE  
LA PERSONA QUE NO SIGA LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL PODRÍA  
LESIONARSE O CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD.**

**GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTARLO EN EL FUTURO.**

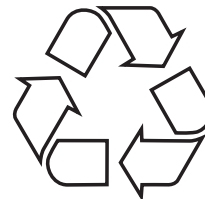
*Inspeccione el contenido de la caja para asegurarse de que todas las piezas hayan sido incluidas y estén intactas.*



### Lista de Piezas:

- 1 Proyector Recargable de Doble LED
- 2 Cargador de 120 Voltios para CA
- 3 Adaptador /cargador CD de 12 voltios

Manual del Usuario

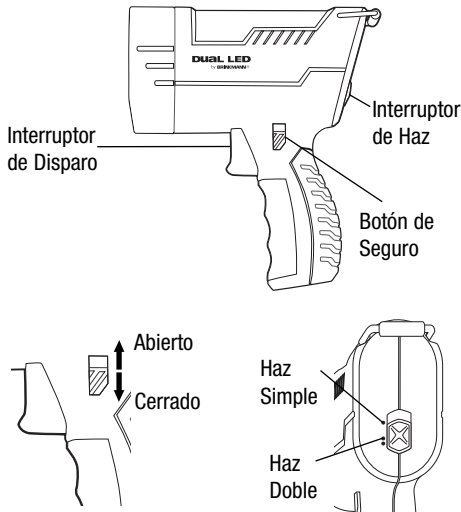


Contiene baterías plomo ácido (Pb). Estas baterías deben reciclarse o deben ser desechadas apropiadamente.

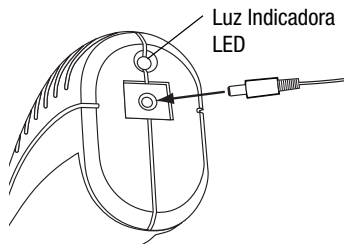
# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

**⚠ LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR SU PROYECTOR.**

## Cómo Utilizarla

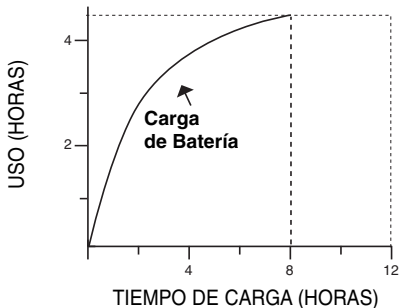


## Cómo Cargarla



### Tiempos de Carga

El tiempo de carga depende del uso del producto. Vea la tabla que aparece abajo para el tiempo recomendado de carga



**5**

**Paso 1:** Presione el interruptor de disparo en el mango para ENCENDER la proyector.

**Paso 2:** Suelte el interruptor de disparo para APAGAR la lámpara.

### Botón de Seguro para un Haz de Luz Continuo:

**Paso 1:** Para un haz de luz continuo, presione el disparador y deslice el botón de seguro a la posición de CERRADO.

**Paso 2:** Para quitar el seguro y apagar el reflector, deslice el botón de seguro a la posición de ABIERTO.

**Nota:** Para asegurar el Doble Xenón en la posición de APAGADO (OFF), suelte el disparador, luego deslice el botón de seguro a la posición de CERRADO.

**⚠ ADVERTENCIA:** Apague siempre el reflector cuando no esté en uso.

### Cambiar Entre un Haz Sencillo y Uno Doble:

**Paso 1:** Para un haz sencillo, deslice el interruptor en la parte trasera del reflector a un punto, como se ilustra.

**Paso 2:** Para un haz doble, deslice el interruptor en la parte de atrás del reflector a dos puntos, como se ilustra.

**Nota:** El Doble LED durará encendido aproximadamente por 3 horas si usa ambos haces, o aproximadamente 4.5 horas si usa sólo uno.

**Paso 1:** Asegúrese de que el disparador no esté asegurado en la posición de ENCENDIDO.

**Paso 2:** Conecte el cargador CA o el cargador/adaptador CD en la toma ubicada en la base del mango del reflector, como se ilustra.

### Siempre Permita que la Batería se Cargue Totalmente

**Paso 3: Para el Cargador/Adaptador CD:** Conecte la otra punta del adaptador/cargador CD al receptáculo CD. El indicador LED en la base del mango se apaga automáticamente cuando la batería está totalmente cargada.

**Para el Cargador CA:** Enchufe el otro extremo del cargador CA a un tomacorriente de la pared. El indicador LED en la base del mango se apaga automáticamente cuando la batería está totalmente cargada.

**Paso 4:** Permita que la lámpara se cargue por lo menos 8 horas, pero no más de 12 horas.

**Nota:** El indicador LED en la base del mango se apaga automáticamente cuando la batería está totalmente cargada.

**Paso 5:** Quite el lámpara del cargador antes de utilizar.

**Consulte el diagrama para ver los tiempos de carga recomendados.**

**Paso 1:** Desconecte el cargador CD de la lámpara y fuente de poder.

**Paso 2:** Destornille la tapa de el cargador CD enchufe y estire.

**Paso 3:** Estire soporte de fusible y fusible fuera del cargador. Observe para ver si fusible esta fundido.

**Nota:** Utilice solo un fusible de 8A. El fusible es fundido cuando el elemento de fusible no existe o el tubo interior dentro del vidrio esta roto. Reemplace con nuevo fusible 8A si el elemento de fusible no existe o el tubo interior dentro del vidrio esta roto.

**Paso 4:** Meta nuevo fusible en el soporte del fusible.

**Paso 5:** Inserte fusible y soporte del fusible dentro del cargador.

**Paso 6:** Enrosqué tapa de cargador al cargador.

#### Para Colgar/Guardar el Doble LED

El anillo para colgar retráctil permite que el reflector cuelgue mientras se usa o cuando lo guarde.

#### Para Impedir Daños a la Lámpara y Pila:

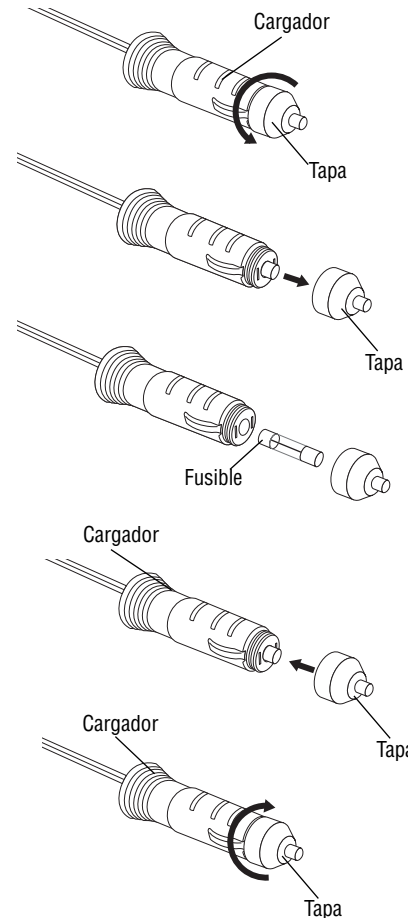
- El lente está hecho de vidrio templado. Procure no dejarlo caer ni golpearlo fuertemente para evitar dañarlo.
- No permita que lentes calientes entren en contacto con agua o materiales sujetos al daño por calor.
- Esta lámpara no es resistente al agua. No use el lámpara bajo el agua ni almacene en el exterior por períodos de tiempo prolongados.
- No intente usar su lámpara mientras carga directamente del tomacorriente CA, ya que podría dañar la pila y el cargador CA.
- El cargador/adaptador CD de 12 voltios se conecta a un tomacorriente de coche CD de 12 voltios(encendedor para cigarrillos) para cargar la pila de la lámpara sólo si el motor del vehículo está en marcha, o para operación continua con cable.
- Sólo use los cargadores incluidos con la Proyector Recargable de Doble LED o sus repuestos.
- **Para el Adaptador/cargador CD:** La pila se carga únicamente mientras el motor está en marcha. La luz indicadora LED en la pila se apagará automáticamente cuando la pila se haya cargado totalmente.

**Para el Adaptador CA:** Permita que la pila se cargue totalmente. La luz indicadora LED en la pila se apagará automáticamente cuando la pila se haya cargado totalmente.

#### Consulte el diagrama para ver los tiempos de carga recomendados.

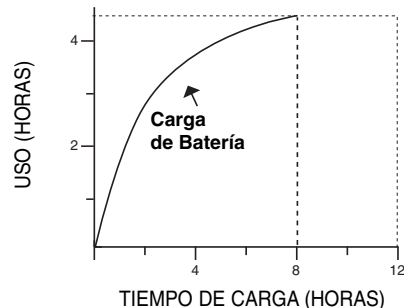
- No permita que la pila se descargue totalmente. Una luz tenue indica que la carga de la pila está baja. Recárguela tan pronto como le sea posible tras cada uso.
- Siempre conserve la pila totalmente cargada cuando no la use.
- Después de meses de uso, del receptáculo CD pueden acumular corrosión que puede evitar que su proyector haga buen contacto. Puede que sea necesario limpiar el interior del receptáculo CD con una tela de esmeril fina. Antes de limpiar receptaculo, remueva fusible para prevenir un cortocircuito eléctrico.
- Si no usa su lámpara por largo tiempo, recárguela cada 2 meses.
- Use en lugares secos solamente.

## Para Reemplazar Fusible del Cargador CD



### Tiempos de Carga

El tiempo de carga depende del uso del producto. Vea la tabla que aparece abajo para el tiempo recomendado de carga



©2009 The Brinkmann Corporation  
 Dallas, Texas 75244 U.S.A.  
 www.brinkmann.net

## 1-YEAR LIMITED WARRANTY

For 1-year from date of purchase, The Brinkmann Corporation warrants the Dual LED Rechargeable Spotlight against defects due to workmanship or materials to the original purchaser. The Brinkmann Corporation's obligations under this warranty are limited to the following guidelines:

- This warranty does not extend to the LED or battery.
- This warranty does not cover lights that have been altered/modified or damaged due to: normal wear, abuse, improper maintenance and/or improper use.
- This warranty does not cover surface scratches or weathering as this is considered normal wear.
- Warranty service is limited to repair or replacement of lights which prove defective under normal use and which upon examination shall indicate to Brinkmann's satisfaction, they are defective. If Brinkmann confirms the defect and approves the claim, Brinkmann will elect to repair or replace the light as covered by the terms of this warranty.
- This warranty extends to the original purchaser only and is not transferable or assignable to subsequent purchasers.

The Brinkmann Corporation requires reasonable proof of purchase. Therefore, we strongly recommend that you retain your sales receipt or invoice. To obtain repair or replacement of your Dual LED Rechargeable Spotlight under the terms of this warranty, please call Customer Service Department at 800-527-0717 for a **Return Authorization Number** and further instructions. **A receipt will be required.** Lights returned to Brinkmann must include your name, address and telephone number. Please make sure the light is properly packed, postage prepaid, and insured. **A Return Authorization Number must be clearly marked on the outside of the box.** Brinkmann cannot be responsible for any lights forwarded to us without a Return Authorization Number.

EXCEPT AS ABOVE STATED, THE BRINKMANN CORPORATION MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTY.

THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1-YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM THE FAILURE OF THE DUAL LED RECHARGEABLE SPOTLIGHT TO COMPLY WITH THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY IS EXCLUDED. CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT THE PURCHASE PRICE CHARGED IS BASED UPON THE LIMITATIONS CONTAINED IN THE WARRANTY SET OUT ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

## UN AÑO GARANTÍA LIMITADA

The Brinkmann Corporation garantiza esta Proyector Recargable Doble LED por defectos de materiales o de mano de obra por 1 año a partir de la fecha de compra a su comprador original. Las obligaciones de The Brinkmann Corporation que cubre esta garantía se limitan a las siguientes condiciones:

- Esta garantía no cubre la LED o batería.
- Esta garantía no cubre lámparas que han sido alterado/modificó dañadas debido a: desgaste normal, maltrato, mantenimiento inadecuado y/o uso indebido.
- Esta garantía no cubre raspaduras o efectos de la intemperie en la superficie, puesto que éstos se consideran desgaste normal.
- El servicio de la garantía se limita a reparar o reemplazar lámparas que se haya comprobado son defectuosas al utilizarlas normalmente y que además se hayan sometido a revisión, cuyos resultados indiquen, a satisfacción de Brinkmann, que son defectuosas. Si Brinkmann confirma el defecto y aprueba la reclamación, Brinkmann optará por reparar o reemplazar la lámpara de acuerdo a la cobertura que establecen las condiciones de esta garantía.
- Esta garantía se le otorga sólo al comprador original y no es transferible ni puede cederse a compradores subsecuentes.

The Brinkmann Corporation solicita un comprobante razonable de compra. Por lo tanto, recomendamos encarecidamente que guarde su recibo o factura de compra. Para que se repare o reemplace su Proyector Recargable Doble LED bajo las condiciones de esta garantía, sírvase llamar al Departamento de Servicio al Consumidor al 800-527-0717 para obtener un **Número de Autorización de Devolución** y más instrucciones. **Se le exigirá el recibo.** Las lámparas devueltas a Brinkmann deberán incluir su nombre, dirección y teléfono. Le pedimos que empaque la lámpara de manera adecuada y la envíe asegurada con porte prepago. **El Número de Autorización de Devolución deberá indicarse claramente en el exterior de la caja.** Brinkmann no puede hacerse responsable por ninguna lámpara enviada sin un Número de Autorización de Devolución.

A EXCEPCION DE LO ANTES MENCIONADO, THE BRINKMANN CORPORATION NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA.

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UNA FINALIDAD EN PARTICULAR SE LIMITAN AL PLAZO DE 1 AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN QUE SE LIMITE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUDIESE NO CORRESPONDERLE A USTED.

QUEDA EXCLUIDA TODA RESPONSABILIDAD CIVIL POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O EMERGENTES OCURRIDOS A CAUSA DE QUE LA PROYECTOR RECARGABLE DOBLE LED NO CUMPLA CON ESTA GARANTÍA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. EL COMPRADOR RECONOCE QUE EL PRECIO DE ADQUISICIÓN COBRADO SE BASA EN LAS LIMITACIONES CONTENIDAS EN ESTA GARANTÍA PRESENTADAS ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN QUE SE EXCLUYAN O LIMITEN DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUDIESE NO CORRESPONDERLE USTED. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE GOCE DE OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.